

PROTOKÓŁ  
Z  
XVI SESJI RADY  
DZIELNICY X  
SWOSZOWICE

**22 lutego 2016 r.**

**PROTOKÓŁ NR XVI/2016  
Z SESJI RADY DZIELNICY X  
SWOSZOWICE**

**22 lutego 2016 roku**

**(sala konferencyjna Rady i Zarządu Dzielnicy X ul. Inicjatywy Lokalnej 5)  
godz. 18:20–19:40**

**Ad. 1 Otwarcie sesji (stwierdzenie quorum).**

Pan Przewodniczący Maciej Nazimek o godzinie 18:20 stwierdził quorum i otworzył obrady XVI sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice. Na sali obrad obecnych było 17 członków Rady. Nieobecni: Pan Przemysław Brożek, Pan Waldemar Domański, Pan Józef Jałocha i Pan Artur Markiewicz.

Goście: Mieszkanka Dzielnicy X z osiedla Swoszowice.

**Ad. 2 Przedstawienie porządku obrad XVI sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.**

Pan Przewodniczący zgodnie z zapisami Statutu Dzielnicy X poddał pod głosowanie wnioski do Rady o odstąpienie od terminu 8 dni na przedłożenie Przewodniczącemu poniższych projektów uchwał.

Projekt Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego.

**Druk nr 127**

**w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2016.**

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego.

**Druk nr 128**

**w sprawie uzupełnienia składu Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego.**

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

**Druk nr 129**

**w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2016.**

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

**Druk nr 130**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Krzemienieckiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.696.2015.JK).**

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

**Druk nr 131**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Sadowej w Wieliczce na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.719.2015.JK).**

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

**Druk nr 132**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Komuny Paryskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.36.2016.JK).**

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

**Druk nr 133**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.722.2015.JK).**

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 134**

**w sprawie zmiany nazwy i zakresu realizacji zadania pn. „Przebudowa ulicy Wązewskiego” umieszczonego w Budżecie Miasta Krakowa.**

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 135**

**w sprawie montażu dwóch kompletów progów wyspowych na ulicy Petrażyckiego.**

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 136**

**w sprawie wykonania dwóch przejść dla pieszych na ulicy Taklińskiego po obu stronach skrzyżowania z ulicą Dębskiego.**

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 137**

**w sprawie budowy dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych wraz z budową zjazdu przy ul. Armii Kraków w Krakowie.**

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 138**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej możliwości zbycia w trybie bezprzetargowym działki przy ulicy Warownej, w celu poprawy warunków zagospodarowania działki przyległej (znak sprawy: GS-01.6840.3.105.2015.ŁD).**

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 139**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej możliwości zbycia w trybie bezprzetargowym działki przy ulicy Warownej, w celu poprawy warunków zagospodarowania działki przyległej (znak sprawy: GS-01.6840.3.107.2015.ŁD).**

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 140**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej przekazania pomiędzy jednostkami prawa trwałego zarządu w odniesieniu do nieruchomości przy ulicy Piłkarskiej.**

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 141**

**w sprawie uzupełnienia wykazu dróg, obiektów i terenów, na których realizowane są zadania Dzielnicy X Swoszowice.**

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Budżetowej.

**Druk nr 142**

**w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2016.**

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Budżetowej.

**Druk nr 143**

**w sprawie korekty uchwały nr V/42/2015 z dnia 24 marca 2015 r. w sprawie: wniosku do Prezydenta i Rady Miasta Krakowa dot. wprowadzenie do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych z zakresu budowy oświetlenia, planowanych przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2015-2018.**

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Budżetowej.

**Druk nr 144**

**w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenie do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2016-2018.**

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Następnie Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie projekt porządku obrad z uwzględnieniem przyjętych ww. wniosków.

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Porządek obrad został przyjęty w następującym kształcie:

**Porządek obrad  
XVI sesji  
Rady Dzielnicy X Swoszowice  
22.02.2016 r.**

- 1. Otwarcie sesji (stwierdzenie quorum).**
- 2. Przedstawienie porządku obrad XVI sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.**
- 3. Przyjęcie protokołu z XV sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.**
- 4. Projekty uchwał Rady.**

**Druk nr 126**

**w sprawie przesunięcia środków finansowych w ramach zadania „Obsługa Dzielnic” w 2016 roku.**

/projekt Zarządu/

**Druk nr 127**

**w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2016.**

/projekt Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego/

**Druk nr 128**

**w sprawie uzupełnienia składu Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego.**

/projekt Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego/

**Druk nr 129**

**w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2016.**

/projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych/

**Druk nr 130**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Krzemienieckiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.696.2015.JK).**

/projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych/

**Druk nr 131**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Sadowej w Wieliczce na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.719.2015.JK).**

/projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych/

**Druk nr 132**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Komuny Paryskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.36.2016.JK).**

/projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych/

**Druk nr 133**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.722.2015.JK).**

/projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych/

**Druk nr 134**

**w sprawie zmiany nazwy i zakresu realizacji zadania pn. „Przebudowa ulicy Ważewskiego” umieszczonego w Budżecie Miasta Krakowa.**

/projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych/

**Druk nr 135**

**w sprawie montażu dwóch kompletów progów wyspowych na ulicy Petrażyckiego.**

/projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych/

**Druk nr 136**

**w sprawie wykonania dwóch przejść dla pieszych na ulicy Taklińskiego po obu stronach skrzyżowania z ulicą Dębskiego.**

/projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych/

**Druk nr 137**

**w sprawie budowy dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych wraz z budową zjazdu przy ul. Armii Kraków w Krakowie.**

/projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych/

**Druk nr 138**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej możliwości zbycia w trybie bezprzetargowym działki przy ulicy Warownej, w celu poprawy warunków zagospodarowania działki przyległej (znak sprawy: GS-01.6840.3.105.2015.ŁD).**

/projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych/

**Druk nr 139**

w sprawie wydania opinii dotyczącej możliwości zbycia w trybie bezprzetargowym działki przy ulicy Warownej, w celu poprawy warunków zagospodarowania działki przyległej (znak sprawy: GS-01.6840.3.107.2015.ŁD).

/projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych/

**Druk nr 140**

w sprawie wydania opinii dotyczącej przekazania pomiędzy jednostkami prawa trwałego zarządu w odniesieniu do nieruchomości przy ulicy Piłkarskiej.

/projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych/

**Druk nr 141**

w sprawie uzupełnienia wykazu dróg, obiektów i terenów, na których realizowane są zadania Dzielnicy X Swoszowice.

/projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych/

**Druk nr 142**

w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2016.

/projekt Komisji Budżetowej/

**Druk nr 143**

w sprawie korekty uchwały nr V/42/2015 z dnia 24 marca 2015 r. w sprawie: wniosku do Prezydenta i Rady Miasta Krakowa dot. wprowadzenie do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych z zakresu budowy oświetlenia, planowanych przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2015-2018.

/projekt Komisji Budżetowej/

**Druk nr 144**

w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenie do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2016-2018.

/projekt Komisji Budżetowej/

**5. Omówienie spraw bieżących – dyskusja i wolne wnioski.**

**6. Oświadczenia i komunikaty.**

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.

**Ad. 3 Przyjęcie protokołu z XV sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.**

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś ma jakieś uwagi do protokołu z XV sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

Nikt się nie zgłosił.

Wobec braku uwag protokół z XV sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice został przyjęty.

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.

**Ad. 4 Projekty uchwał Rady.**

Pierwszy projekt uchwały został przygotowany przez Zarząd.

**Druk nr 126**

w sprawie przesunięcia środków finansowych w ramach zadania „Obsługa Dzielnic” w 2016 roku.

Pan Przewodniczący przeczytał niniejszy projekt uchwały i otworzył dyskusję.

Nikt się nie zgłosił.

Następnie Pan Przewodniczący poinformował obecnych, iż do niniejszego projektu uchwały wpłynęła poprawka jego autorstwa, którą odczytał. Następnie otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał ww. poprawkę pod głosowanie.

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Poprawka została przyjęta.

Po przyjęciu przez Radę Dzielnicy X poprawki Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie niniejszy projekt uchwały z jej uwzględnieniem.

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XVI/123/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję ds. Budżetu Obywatelskiego.

**Druk nr 127**

**w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2016.**

Pan Przewodniczący oddał głos Pani Angelice Kuczaj Przewodniczącej Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego.

Pani Angelika Kuczaj przeczytała niniejszy projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji w sprawie przedmiotowego projektu uchwały udział wzięli:

Pan Dominik Galas, Pani Angelika Kuczaj, Pan Bogumił Bania, Pani Angelika Kuczaj.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 16-głosów za, 1-głos przeciw, 0-głosów wstrzymujących się.**

Uchwała nr XVI/124/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję ds. Budżetu Obywatelskiego.

**Druk nr 128**

**w sprawie uzupełnienia składu Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego.**

Pan Przewodniczący oddał głos Pani Angelice Kuczaj Przewodniczącej Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego.

Pani Angelika Kuczaj przeczytała niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XVI/125/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

**Druk nr 129**

**w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2016.**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Marcinowi Szewczykowi.

Pan Marcin Szewczyk przeczytał niniejszy projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Dominik Galas, Pani Agnieszka Pogoda-Tota, Pan Bogumił Bania, Pan Marcin Szewczyk, Pan Przewodniczący, Pan Bogumił Bania, Pani Jadwiga Szarek, Pan Przewodniczący.

Podczas dyskusji wyjaśniono, iż ZSO nr 35 wykona inwestycję, a nowy ogródek jordanowski zostanie objęty stałym utrzymaniem przez Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 16-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.**

Uchwała nr XVI/126/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

**Druk nr 130**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Krzemienieckiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.696.2015.JK).**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Bogumiłowi Bani.

Pan Bogumił Bania przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XVI/127/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

**Druk nr 131**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Sadowej w Wieliczce na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.719.2015.JK).**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Bogumiłowi Bani.

Pan Bogumił Bania przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Tadeusz Murzyn, Pan Bogumił Bania.

Podczas dyskusji wyjaśniono, iż lokal przy ulicy Sadowej w Wieliczce jest własnością Gminy Miejskiej Kraków.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XVI/128/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

**Druk nr 132**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Komuny Paryskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.36.2016.JK).**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Andrzejowi Balickiemu Przewodniczącemu Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Pan Andrzej Balicki przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XVI/129/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

**Druk nr 133**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.722.2015.JK).**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Andrzejowi Balickiemu Przewodniczącemu Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Pan Andrzej Balicki przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XVI/130/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 134**

**w sprawie zmiany nazwy i zakresu realizacji zadania pn. „Przebudowa ulicy Wązewskiego” umieszczonego w Budżecie Miasta Krakowa.**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji w sprawie przedmiotowego projektu uchwały udział wzięli:

Pan Dominik Galas, Pan Bogumił Bania.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 16-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.**

Uchwała nr XVI/131/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 135**

**w sprawie montażu dwóch kompletów progów wyspowych na ulicy Petrażyckiego.**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XVI/132/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 136**

**w sprawie wykonania dwóch przejść dla pieszych na ulicy Taklińskiego po obu stronach skrzyżowania z ulicą Dębskiego.**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Dominik Galas, Pan Marcin Szewczyk, Pani Angelika Kuczaj, Pan Bogumił Bania.

Podczas dyskusji uzasadniono przyczyny wniosku zawartego w treści projektu uchwały.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XVI/133/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 137**

**w sprawie budowy dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych wraz z budową zjazdu przy ul. Armii Kraków w Krakowie.**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Dominik Galas, Pani Anna Żurad, Pan Dariusz Rejek, Pan Przewodniczący, Pan Bogumił Bania, Pan Tadeusz Murzyn.

Podczas dyskusji wyjaśniono, iż w inwestycji nie uwzględniono miejsc parkingowych. Podkreślono również, iż inwestycja dot. budowy budynków opiniowana we wcześniejszej kadencji przewidywała wykonanie garaży.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XVI/134/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 138**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej możliwości zbycia w trybie bezprzetargowym działki przy ulicy Warownej, w celu poprawy warunków zagospodarowania działki przyległej (znak sprawy: GS-01.6840.3.105.2015.LD).**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XVI/135/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 139**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej możliwości zbycia w trybie bezprzetargowym działki przy ulicy Warownej, w celu poprawy warunków zagospodarowania działki przyległej (znak sprawy: GS-01.6840.3.107.2015.LD).**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XVI/136/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 140**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej przekazania pomiędzy jednostkami prawa trwałego zarządu w odniesieniu do nieruchomości przy ulicy Piłkarskiej.**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XVI/137/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 141**

**w sprawie uzupełnienia wykazu dróg, obiektów i terenów, na których realizowane są zadania Dzielnicy X Swoszowice.**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Dominik Galas, Pan Dariusz Rejek, Pan Wojciech Liszka, Pani Agnieszka Pogoda-Tota.

Podczas dyskusji podkreślono, iż inne ulice poza Jugowicką do remontu także były zgłaszane.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 16-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.**

Uchwała nr XVI/138/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Budżetową.

**Druk nr 142**

**w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2016.**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Wojciechowi Liszce.

Pan Wojciech Liszka przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący poinformował obecnych, iż do niniejszego projektu uchwały złożona została poprawka autorstwa grupy radnych: Pana Andrzeja Balickiego, Pana Andrzeja Łatki, Pani Anny Żurad oraz Pana Przewodniczącego. Następnie poprosił Pana Andrzeja Balickiego o jej odczytanie.

Pan Andrzej Balicki przeczytał ww. poprawkę.

Następnie Pan Przewodniczący doprecyzował zmiany wnoszone przez zgłoszoną poprawkę w niniejszym projekcie uchwały i otworzył dyskusję.

W dyskusji w przedmiocie zmiany projektu uchwały udział wzięli:

Pan Dominik Galas, Pan Przewodniczący.

**Głosowanie: 16-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.**

Poprawka została przyjęta.

Po przyjęciu przez Radę Dzielnicy X poprawki Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie niniejszy projekt uchwały z jej uwzględnieniem.

**Głosowanie: 16-głosów za, 1-głos przeciw, 0-głosów wstrzymujących się.**

Uchwała nr XVI/139/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Budżetową.

**Druk nr 143**

**w sprawie korekty uchwały nr V/42/2015 z dnia 24 marca 2015 r. w sprawie: wniosku do Prezydenta i Rady Miasta Krakowa dot. wprowadzenie do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych z zakresu budowy oświetlenia, planowanych przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2015-2018.**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Wojciechowi Liszce.

Pan Wojciech Liszka przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XVI/140/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Budżetową.

**Druk nr 144**

**w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenie do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2016-2018.**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Wojciechowi Liszce.

Pan Wojciech Liszka przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Dominik Galas, Pan Wojciech Liszka, Pan Bogumił Bania.

Podczas dyskusji poruszono kwestię angażowania wysokich środków będących w dyspozycji Rady Dzielnicy X na lata przyszłe.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 16-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.**

Uchwała nr XVI/141/2016 została podjęta.

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu.

**Ad. 5 Omówienie spraw bieżących – dyskusja i wolne wnioski.**

Pan Bogumił Bania poinformował obecnych, iż Rada Miasta Krakowa podjęła uchwałę na mocy której, przystąpiono do sporządzania MPZP Wróblowice II. Podkreślił, iż wszystkie informacje zostaną umieszczone na stronie internetowej Rady Dzielnicy X. Następnie podkreślił, iż należałoby podjąć działania zmierzające do rewitalizacji kortu na Klinach.

Pani Angeilka Kuczaj przypomniała obecnym, że 25 lutego 2016 r. w sali OSS Opatkowanika odbędą się konsultacje społeczne dot. Budżetu Obywatelskiego.

Pan Andrzej Łatka poinformował, iż wstępne działania w sprawie rewitalizacji kortu tenisowego są prowadzone.

Pan Andrzej Drąg przypomniał wszystkim, aby przesyłali realne propozycje zadań do realizacji na 2017 rok.

Mieszkanka osiedla Swoszowice poinformowała o działalności Stowarzyszenia Autorów ZAiKS oraz odniosła się do własności praw autorskich utworu – „Czerwone Maki na Monte Cassino”.

W dyskusji w powyższej sprawie udział wzięli:

Pan Przewodniczący, Pan Dominik Galas, Mieszkanka osiedla Swoszowice.

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu.

**Ad. 6 Oświadczenia i komunikaty.**

Pan Jan Mięka poinformował, że prace na terenie Dzielnicy X będą wykonywane w terminie późniejszym, gdyż trwające postępowania przetargowe nie zostały jeszcze zakończone.

Mieszkanca osiedla Swoszowice poinformowała o pojawiających się włamaniach w osiedlu Swoszowice od lipca 2015 r.

Pan Przewodniczący poinformował mieszkankę osiedla Swoszowice, iż Rada Dzielnicy X przeznaczyła środki na nieoznakowany samochód dla VI Komisariatu Policji na rok bieżący.

Następnie Pan Przewodniczący zakończył sesję słowami „Zamykam XVI sesję Rady Dzielnicy X Swoszowice” zwołaną na 22 lutego 2016 r. na godz. 18.00.

Koniec sesji godzina 19:40.

Protokolant:  
Adam Kan

Prowadzący obrady:  
*Przewodniczący Rady i Zarządu  
Dzielnicy X Swoszowice*

*Maciej Nazimek*